

# 17. Bestellwoche vom 20.04.2026 – 26.04.2026

|   | Montag<br>20.04.2026   | Dienstag<br>21.04.2026  | Mittwoch<br>22.04.2026  | Donnerstag<br>23.04.2026   | Freitag<br>24.04.2026   | Samstag<br>25.04.2026   | Sonntag<br>26.04.2026  |
|---|--|---|---|--|---|---|--|
| <b>Tagessuppe</b><br><b>1,10 €</b>  | Buchstaben-<br>suppe 97,a,a1,c   | Kartoffelcreme-<br>suppe a,   | Pfannkuchen-<br>suppe<br>97,a,a1,b,c,b1   | Königinssuppe a  | Tomatensuppe<br>97  | Gemüsesuppe a   | Kräuter-Klößchen-<br>Suppe 2,a,c,n   |
| <b>Hauptgang 1</b><br><b>Vollkost</b><br><br><b>9,95 €</b>  | Currywurst<br>1,2,3,16<br>Currysoße a,b,b1<br>Bio-Tomatenreis<br>Gemischter<br>Salat 2,b,b1,n      | Holzfällersteak<br>(Schwein)<br>Röstzwiebel a,a1<br>Kartoffel Gratin<br>1,2,b,c,b1,n<br>Bio-Balkan-Mix              | Warmer<br>Leberkäse 1,2,16<br>Scharfer Senf h<br>Kartoffel-<br>Gurkensalat 1,h                  | Frikadellen a,a1,c<br>Paprikasoße<br>Bio-Tomatenreis<br>Gemischter<br>Salat 2,b,b1,n                     | Seelachsfilet<br>italiano<br>Bio-<br>Wüffelkartoffel<br>2,n<br>Rahmgemüse<br>b,b1 | Käse-Ravioli<br>a,a1,b,b1<br>Tomatensoße 97<br>Geriebener Käse<br>1,b,c,b1<br>Gemischter Salat<br>2,b,b1,n    | Sauerbraten-<br>gulasch h<br>Bio-Spätzle a,a1,c<br>Bio-Leipziger-<br>Allerlei          |
| <b>Hauptgang 2</b><br><b>Schonkost</b><br><b>Diabetiker</b><br><b>geeignet</b><br><br><b>9,95 €</b> | Trüthanfrikadelle<br>a,a1<br>Geflügelsauce<br>2,a,a1,c<br>Vollkornnudeln<br>a,a1<br>Karottengemüse | Gemüse-<br>maultaschen<br>a,a1,c,d<br>Tomatensoße 97<br>Selleriesalat 4,d   | Eieromlette b,c,b1<br>Weiße Soße<br>97,b,b1<br>Risoleekartoffeln<br>Zucchini-<br>Karottengemüse | Bio-Makkaroni<br>a,a1<br>Schinken-<br>Gemüserahm-<br>soße 1,2,16,b,b1<br>Gemischter<br>Salat 2,b,b1,n    | Quarkauflauf<br>a,a1,b,c,b1<br><br>Vanillesoße<br>b,b1                            | Putenbratwurst h<br>Geflügelsauce<br>2,a,a1,c<br>Kartoffelpüree<br>2,13,b,b1,n<br>Bio-Rahmspinat<br>b,b1      | Putenbrustbraten<br>Geflügelsauce<br>2,a,a1,c<br>Bio-Spätzle a,a1,c<br>Bio-Mischgemüse |
| <b>Hauptgang 3</b><br><b>Vegetarisch</b><br><br><b>9,95 €</b>                                       | Spinat-Omlette<br>b,c,b1,d<br>Tomatensoße 97<br>Bio-Kartoffeln<br>Gemischter<br>Salat 2,b,b1,n     | Gem. Knusper-<br>frikadelle<br>Weiße Soße mit<br>Gemüsewürfel<br>Kartoffelpüree<br>2,13,b,b1,n<br>Selleriesalat 4,d | Käsespatzen<br>12,a,a1,b,c,b1<br>Röstzwiebeln<br>a,a1<br>Chinakohl Salat                        | Großer Salat mit<br>Tomate,<br>Mozzarella b,b1<br>Balsamico<br>Dressing<br>Baguette-<br>Brötchen a,a1,a3 | Gemüse<br>Couscous<br>Pfanne a,a1<br>Bio-<br>Karottensalat 4                      | Bio-Pennette-<br>Nudeln a,a1<br>Tomatensoße 97<br>Geriebener Käse<br>1,b,c,b1,<br>Gemischter Salat<br>2b,b1,n | Germknödel<br><br>Vanillesoße b,b1<br>Zimt/Zucker                                      |
| <b>Nachspeise</b><br><b>1,10 €</b>  | Pfirsich-Marillen-<br>joghurt b,b1   | Bio-Karamell<br>Pudding b,b1  | Bio-Obst  | Quarkdessert<br>mit Beeren b,b1  | Bio-Apfelmus 2  | Puddingdessert<br>Panna Cotta b,b1  | Kuchendessert<br>a,a1,c  |
| <b>Beilagensalat</b><br><b>1,80 €</b>   |  |   |   |  |   |   |  |
| <b>Große</b><br><b>Salatschale</b><br><b>8,05 €</b>   |  |   |   |  |   |   |  |

Hinweis für Diabetiker: Das Diabetiker Menü wird teilweise aus tiefgefrorenen Komponenten zubereitet.  
Die BE-Werte unserer Suppen haben ½ BE, Hauptgerichte 3 BE und der Nachtisch ½ BE. Alle Nachspeisen und Süßspeisen werden mit Zuckeraustauschstoffen gesüßt.

Bei Bestellung einer Suppe oder Nachspeise ohne Hauptgericht besteht ein Lieferzuschlag von **2,00 €**.

**Wichtig:**  
**Ab- oder Umbestellungen sind bis zum Vortag bis 12.00 Uhr möglich! (Für das Wochenende: bis Freitag 12.00 Uhr)**

Sozialstation Augsburg Hochzoll Friedberg und Umgebung Ökumenische Ambulante Pflege gGmbH  
Augsburger Str. 78, 86316 Friedberg, Tel.: (0821) 2 63 75 – 0; Fax (0821) 2 63 75 – 99;

**Änderungen vorbehalten!**

Nr.

Tour:

## 17. Bestellwoche vom 20.04. – 26.04.2026

|  | Mo | Di | Mi | Do | Fr | Sa | So |
|--|----|----|----|----|----|----|----|
|  | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| <b>Tagessuppe</b>                        |    |    |    |    |    |    |    |
| <b>Hauptgang 1</b><br><b>Vollkost</b>    |    |    |    |    |    |    |    |
| <b>Hauptgang 2</b><br><b>Schonkost</b>   |    |    |    |    |    |    |    |
| <b>Hauptgang 3</b><br><b>Vegetarisch</b> |    |    |    |    |    |    |    |
| <b>Nachspeise</b>                        |    |    |    |    |    |    |    |
| <b>Gemüse statt</b><br><b>Salat</b>      |    |    |    |    |    |    |    |
| <b>Salat statt</b><br><b>Gemüse</b>      |    |    |    |    |    |    |    |
| <b>Beilagensalat</b>                     |    |    |    |    |    |    |    |
| <b>Große</b><br><b>Salatschale</b>       |    |    |    |    |    |    |    |

Anzahl der gewünschten Menüs bitte eintragen.

**Diese Bestellung ist verbindlich!**

**Name** .....

**Adresse** .....

**Telefon** .....

.....  
Unterschrift

**Sozialstation**

Augsburg Hochzoll Friedberg und Umgebung  
Ökumenische Ambulante Pflege gGmbH  
**Augsburger Str. 78, 86316 Friedberg**  
Tel.: (0821) 2 63 75 – 0

✉ [verwaltung@sozialstation-hochzoll.de](mailto:verwaltung@sozialstation-hochzoll.de)

Bitte hier abtrennen und rechtzeitig an die Sozialstation schicken oder dem Essentfahrer mitgeben

## **Liebe Kunden,**

hiermit erhalten Sie den aktuellen Speiseplan. Bitte kreuzen Sie Ihren Essenswunsch an, damit Sie das gewünschte Menü erhalten. **Gelegentlich kann es kleine Änderungen im Speiseplan geben.**

Die verarbeiteten Lebensmittel in unseren Menüvarianten können folgende Allergene und Zusatzstoffe enthalten. Bitte beachten Sie die jeweiligen Buchstaben und Kennzahlen.

### **Allergene:**

- a) = Gluten haltige Getreide (a1: Weizen, a2: Dinkel, a3: Roggen, a4: Gerste, a5: Hafer, a6: Kamut), sowie daraus hergestellte Erzeugnisse
- b) = Laktose (b1: Milch und Milcherzeugnisse)
- c) = Eier und Eierzeugnisse
- d) = Sellerie und Sellerieerzeugnisse
- e) = Fisch und Fischerzeugnisse
- f) = Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse
- g) = Schalenfrüchte (g1: Mandel, g2: Haselnuss, g3: Walnuss, g4: Cashewnüsse, g5: Pecannüsse, g6: Paranüsse, g7: Macadamianüsse), sowie daraus hergestellte Erzeugnisse
- h) = Senf und Senferzeugnisse
- i) = Sesam und Sesamerzeugnisse
- j) = Soja und Sojaerzeugnisse
- k) = Krebstiere und Krebstiererzeugnisse
- l) = Weichtiere (Mollusken, Schnecken, Tintenfische, Muscheln und Austern) und Weichtiererzeugnisse
- m) = Süßlupinen und Süßlupinenerzeugnisse
- n) = Schwefeldioxid und Sulfite (in einer Konzentration von mind. 10 mg/kg bzw. mg/l)

93) unter Verwendung von Alkohol

97) keine weiteren deklarationspflichtigen Allergene enthalten

### **Zusatzstoffe:**

- 1) mit Konservierungsstoffen; 2) mit Antioxidationsmitteln; 3) mit Geschmacksverstärkern;
- 4) mit Süßungsmitteln; 6) mit einer Zuckerart und Süßungsmittel; 12) mit Farbstoff
- 13) geschwefelt; 15) geschwärzt; 16) mit Phosphat; 19) mit Milcheiweiß;